

ALLEGATO A

1	STATO: ITALIA ÉTAT :		2	SERVIZIO DELLO STATO CIVILE DI PIEVE DI CADORE (Belluno) SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE:	
3 ESTRATTO DELL'ATTO DI NASCITA N° 7 / II / B / 2019 EXTRAIT DE L'ACTE DE NAISSANCE N°					
4	DATA E LUOGO DI NASCITA DATE ET LIEU DE NAISSANCE		Jo Mo An 03/01/2019 Le Kremlin Bicetre (Francia)		
5	COGNOME NOM HACHLAF				
6	PRENOME PRÉNOMS Aya				
7	SESSO SEXE F	8	PADRE PÈRE	9	MADRE MÈRE
5	COGNOME NOM	HACHLAF		FARHANI	
6	PRENOME PRÉNOMS	Lahcen		Fatima	
10	AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE ALTRE ENUNCIAZIONI DELL'ATTO NESSUNA				
11	DATA DI RILASCIO, FIRMA E BOLLO DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU		Jo Mo An 13/12/2021  L'ufficiale dello stato civile Collaboratore Amm.vo Del. Uff. St. Civ. - Anag. Luca Tabacchi		

SIMBOLI / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / ΣΥΜΒΟΛΟΙ / SYMBOLA
SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI / SIMBOLIAI

- Jo: Giorno / Jour / Tag / Day / Día / 'Ημερα / Dag / Dia / Gün / Dan / Diena
- Mo: Mese / Mois / Monat / Month / Mes / Μην / Maand / Mês / Ay / Mesec / Mėnuo
- An: Anno / Année / Jahr / Year / Año / 'Ετος / Jaar / Ano / Yil / Godina / Metai
- M: Maschile / Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / 'Αρρεν / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški / Vyras
- F: Femminile / Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θηλυ / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Ženski / Moteris
- Mar: Matrimonio / Mariage / Eheschließung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Huwelijk / Casamento / Evlenme / Zakljucenje braka / Santuoka
- Sc: Separazione personale / Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χωρισμός από τραπεζής και κοιτης / Scheiding van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Ayrilik / Fizicka rastava / Gyvenimas skyrium
- Div: Divorzio / Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζυγιο / Echtscheiding / Divórcio / Bosanma / Razvod / Ištuoka
- A: Annullamento/Annulation/Nichtigerklärung/Annulment/Anulación/ 'Ακυρωσις / Nietigverklaring / Anulação / Iptal/Poništenje /Panaikinimas
- D: Morte / Décès/ Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Overlijden / Óbito / Ölümü / Smrt / Mirtis
- Dm: Morte del Marito / Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζυγου / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü / Smrt muža / Vyro mirtis
- Df: Morte della Moglie / Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζυγου / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karinin ölümü / Smrt žene / Žmonos mirtis

ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA L'8 SETTEMBRE 1976 *
EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976
AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976
EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENNA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENNA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARIHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK
IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMENE KONVENCIJE POTPISANE U BECU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat / Country / Estado / Κρατος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική 'Αρχη του (η της η των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus İdaresi / Maticna služba
3	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr. / Extract from birth registration no. / Certificación del acta de nacimiento n° / ' Αποσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γεννησεως αριθ / Estratto dell'atto di nascita n. / Uittreksel uit de geboorteakte n°. / Certidão do assento de nascimento n°. / Dogum sicilli örneği No. / Izvod i z maticne knjige rodjenih br.
4	Tag und Ort der Geburt / Date and Place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογια και τοπος γεννησεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Dogum yeri ve tarihi / Datum i mesto rodjenja
5	Name / Name / Apellidos / ' Επωνυμιον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadi / Prezime
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / ' Ονοματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φυλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Vater / Father / Padre / Πατηρ / Padre / Vater / Pai / Baba / Otac
9	Mutter / Mother / Madre / Μητηρ / Madre / Moeder / Mãe / Ana / Majka
10	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / Ετεροι εγγραφαι της πραξεως / Altre enunciazioni dell'atto / Andere vermeldingen vad de akte / Outros elementos do assento / Isleme ait diger bilgiler / Drugi podaci iz izvoda
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογια, εχδοσεως, υπογραφη, σφραγισ / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verilis, tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, potpis, pecat

* Ai sensi degli artt. 3, 4, 5 e 7 della presente Convenzione:

- Le iscrizioni sono scritte in caratteri latini tipografici; possono inoltre essere scritte nei caratteri della lingua che è stata utilizzata per la redazione dell'atto al quale si riferiscono.
- Le date sono scritte in cifre arabe indicanti successivamente sotto i simboli Jo, Mo e An, il giorno, il mese e l'anno. Il giorno e il mese sono indicati con due cifre, l'anno con quattro cifre. I primi nove giorni del mese ed i nove primi mesi dell'anno sono indicati a cifre che vanno da 01 a 09.
- Il nome di ogni luogo che si trovi in uno stato diverso dallo Stato che ha rilasciato l'estratto deve essere seguito dal nome dello Stato nel quale tal luogo si trova.
- I simboli Mar (matrimonio), Sc (separazione legale), Div (divorzio), A (annullamento), D (decesso), Dm (decesso del marito) e Df (decesso della moglie) sono seguiti dalla data e dal luogo dell'evento. Il simbolo Mar è inoltre seguito da nome e cognome del coniuge.
- Se la formulazione dell'atto non permette la compilazione di una casella o di parte di una casella, tale casella o parte di casella è annullata mediante un tratto.
- L'aggiunta di altre caselle o simboli è soggetta al previo accordo della Commissione Internazionale dello Stato civile.

Conforme al modello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 9 (suppl. ordin.) del 10 gennaio 1979, allegato alla Legge 21 dicembre 1978 n. 870